## GOTTESDIENSTORDNUNG FÜR DIE PFARRE VOLDÖPP



#### November 2025

Samstag, 01.11. Allerheiligen

09.30 Uhr: Festgottesdienst, anschließend Friedhofumgang und

Gräbersegnung am Kirchen- und Waldfriedhof

Musik. Gestaltung: Kirchenchor und BMK Kramsach

für Karl Nederegger jun. zum Sterbeandenken

für Klaus Brunner und verstorbene Angehörige

für Monika Gertl m.E.d. verstorbenen Angehörigen

für Johann Petregger zum Sterbeandenken m.E.d. Gattin Maria

für Sebastian u. Fani Vögele

für Konrad Fahrmayr m.E.d. Eltern Konrad u. Loisi

für Edith Radinger und verstorbene Angehörige

für die Verstorbenen der Familie Reischer und Paula Wörgetter

für Hermann und Magdalena Mascher

für Traudi und Johann Puchreiter und Benjamin Voppichler

für Markus und Erwin Mühlegger

für Maria und Josef Mair

für Leni und Emil Steinberger und Maria und Josef Steinberger

für Maria und Josef Mair

für Anna und Gottfried Grün

für Anton und Maria Tauber

für die Verstorbenen der Familien Brunner u. Wannenmacher

Sonntag, 02.11. 31. Sonntag im Jahreskreis - Allerseelen

10.15 Uhr: Feierlicher Seelengottesdienst für die Verstorbenen

des vergangenen Jahres

Musik. Gestaltung: Kirchenchor

für Franz Atzl m.E.d. verstorbenen Eltern und Geschwister und Fam. Leitner



Ewiges Licht brennt für Agnes Luchner

**Dienstag**, 04.11.

18.00 Uhr: Vesper

**Dienstag**, **04.11**.

14 – 17 Uhr: "Pfarrhoagascht" im Pfarrhof Mariathal



Freitag, 07.11.

08.00 Uhr: Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung

08.30 Uhr: **Herz-Jesu-Messe** 

für Sonja und Paul Freiberger

Sonntag, 09.10. 32. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschließend Heldengedenken

an der Weidachkapelle

Musik. Gestaltung: MGV Kramsach und BMK

für Antonia Widmann für alle Armen Seelen



Ewiges Licht brennt für Maria und Andrä Salzburger

Montag, 10.11.

19.30 Uhr: Elternabend zur Erstkommunion 2026 im Pfarrheim

**Dienstag, 11.11.** 

18.00 Uhr: **Seelenrosenkranz** 



Donnerstag, 13.11.

19.00 Uhr: **Nachtwallfahrt** in Mariathal

Freitag, 14.11.

08.30 Uhr: **HI. Messe** 

**Sonntag**, 16.11. 33. **Sonntag** i.J.

10.15 Uhr: Pfarrgottesdienst

für Elisabeth und Rudolf Summerer

für Sieglinde Hohlrieder

für Rosa Gögl zum Sterbeandenken m.E.d. Gatten Erich und Sohnes Alois für Johann und Aloisia Schneider m.E.d. Enkelin Angelika

Vor und nach dem Gottesdienst **Teeverkauf** zugunsten

der Caritas Inlandshilfe 2025!



Ewiges Licht brennt für Hanni und Helmut Ebenbichler

**Dienstag**, 18.10.

18.00 Uhr: **Seelenrosenkranz** 



Freitag, 21.11.

08.30 Uhr: **HI. Messe** 

Sonntag, 23.11. letzter Sonntag i.J. – Christkönig

10.15 Uhr: Feierlicher Cäcilia-Gottesdienst

Musik. Gestaltung: BMK Kramsach

für Anna und Ernst Vorhofer m.E.d. Sohnes Josef

für Claudia Salzburger

für Barbara und Theodor Hechenblaickner z. St.A. m.E. Burgi

für Anna, Rudolf und Erika Luchner

für Ida u. Johann Klausner m.E.d. Tochter Ida



Ewiges Licht brennt für Annemarie Salzburger

**Dienstag, 25.11.** 

18.00 Uhr: Seelenrosenkranz



Donnerstag, 27.11.

8 - 19 Uhr: Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung



Freitag, 28.11.

08.30 Uhr: **HI. Messe** 

für Maria Meixner

Sonntag, 30.11. 1. Adventsonntag

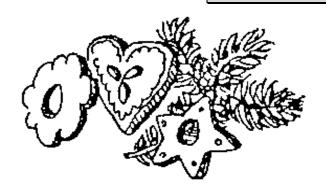
10.15 Uhr: Familiengottesdienst mit Adventkranzweihe und

Begrüßung der neuen Ministranten Musik. Gestaltung: Jungscharchor

für Maria Petregger zum Sterbeandenken m.E.d. Gatten Johann für Maria und Andrä Salzburger m.E.d. Eltern Anton und Maria



Ewiges Licht brennt für Hanni und Helmut Ebenbichler u. Sieglinde Hohlrieder.





# Welttag der Armen am Elisabethsonntag 16. November 2025

Auch in diesem Jahr unterstützen wir die *Caritas Inlandsaktion* mit unserem **Teeverkauf am Sonntag, den 16. November 2025** vor und nach dem **Gottesdienst um 10.15 Uhr** in der *Pfarrkirche Voldöpp*.

# Spendenkonto der Caritas Salzburg

Caritasverband der ED Salzburg

IBAN: AT11 3500 0000 0004 1533

Verwendungszweck: Menschen in Not im Inland



Ein herzliches "Vergelf's Gott" an alle, die uns dabei unterstützen.



wünschen Euch *Pfr. Martin, Pater Amar* und alle Pfarrgemeinderäte

# Nougatkipferin

📤 ETWA 50 STŪCK 🔹 🖼 GELINGT LEICHT 🔹 Ó 50 MIN.





Einfache Nougatkipferl getunkt in Glasur schmecken besonders köstlich - Bestes Nougatkipferl Rezept zum selber backen.

Klassische Nougatkipferl werden aus Mürbteig hergestellt und sind besonders beliebt als Keksrezept zu Weihnachten. In 50 Minuten lassen sich unsere Nougatkipferl, getunkt in Kakaoglasur zubereiten, und duften mit ihrem Nuss-Nougat Aroma bestimmt herrlich in jeder Keksdose.

### Zutaten

MÜRBTEIG

300 g glattes Mehl

1 gestr. KL Dr. Oetker Backpulver

2 Pck. Dr. Oetker Bourbon Vanille Zucker

1Prise salz

1 Ei (Größe M)

100 g weiche Butter

200 g Dr. Oetker Nuss Nougat (klein geschnitten)

ZUM TUNKEN

200 g Dr. Oetker Kuchen Glasur Kakao (1 Becher)



# Zubereitung:

ð – ZUBEREITUNG: 50 MIN ♦ BACKEN 10 MIN

#### Wie mache ich Nougatkipferln?

#### Mürbteig für Nougatkipferin

300 g glattes Meni

1 gestr. KL Dr. Oetker Backquilver

2 Pck. On Getker Bourbon Vanille Zucker

1 Prise salz

1 Ei(GrößeM)

100 g welche Butter

200 g Dr. Oetker Nuss Nougat

Für den Teig Mehl und Backpulver vermischen und in eine Rührschüssel sieben. Die übrigen Zutaten der Reihe nach dazugeben und mit dem Handmixer (Knethaken) zu einem glatten Teig verkneten. In Frischhaltefolie gewickelt ca. 40 Min. kalt stellen

#### ② KipferIn formen

Den Teig auf einer bemelnten Arbeitsfläche durchkneten und zu einer da. 2 cm dicken Rølle formen. Die Rølle in 1 cm breite Stücke ochneiden und zu bleietiftdicken Röll chen formen. Die Röllehen auf mit Backbapier ausgelegten Backblechen zu Kipferln formen.

#### Backblech in das Rohr geben

Ein 8lech in die Mitte des vorgeheizter Rohres schieben.

Backzeit, etwa 10 Min. Ober und Unterhitze: 170 °C Heißluft: 150 °C

#### Backvorgang wiederholen

Den Backvorgang mit den übrigen Kipferin wiederholen.

#### (3) Nougatkipferln tunken

200 gi Dr. Detker Kuchen Glasur Kakao

Die Enden der erkalteten Kipferhr in Glasur tunken.

## GOTTESDIENSTORDNUNG FÜR DIE PFARRE MARIATHAL



#### November 2025

Samstag, 01.11. <u>ALLERHEILIGEN</u>

13.30 Uhr: Festgottesdienst

mit Gedenken an:

Josef Knapp zum Sterbegedenken m.E. aller Verwandten,

Antonia u. Josef Atzl mit Angehörige, Olivia Krabacher zum Geburtstag,

Anton Lettenbichler m.E.d. Geschwister Anna u. Maria

Musik.Gest.: BMK Mariathal

anschließend Gräbersegnung

Sonntag, 02.11. 31. Sonntag im Jahreskreis

**ALLERSEELEN** 

09.00 Uhr: Feierlicher Seelengottesdienst für die Verstorbenen des

vergangenen Jahres



Ewiges Licht brennt für Fam. Steiner u. Jehle

Dienstag, 04.11.

08.00 Uhr: Heilige Messe

14-17 Uhr "Mariathaler Pfarrhoagascht" im Pfarrhof Mariathal

Herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein!

Mittwoch, 05.11.

18.00 Uhr: **Seelenrosenkranz** 

Donnerstag, 06.11.

17.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten

18.00 Uhr Herz-Jesu-Messe

für Frieda Atzl zum 1. Sterbegedenken m.E.d. Gatten

Josef, Ferdinand u. Charlotte Wagner

Samstag, 08.11.

18:00 Uhr Vorabendgottesdienst

für Otto sen. u. Midl Sommergger,

Maria Schneider zum 1. Sterbegedenken

Samstag, 08.11.

19-20 Uhr Kirchenkonzert der BMK Mariathal anlässlich des

Heiligen Jahres

Sonntag, 09.11. 32. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr: **Pfarrgottesdienst** 

für Midi Zeindl zum Geburtstag, Helga Atzl zum Geburtstag

12.30 Uhr HI. Taufe für Antonia Isabella Enthofer





Ewiges Licht brennt für Helga Atzl

Montag, 10.11.

19.30 Uhr Elternabend für die Erstkommunion 2026

im Pfarrheim Voldöpp

**Dienstag, 11.11.** 

08.00 Uhr: Heilige Messe

Mittwoch, 12.11.

18.00 Uhr **Seelenrosenkranz** 

Donnerstag, 13.11.

19.00 Uhr: **NACHTWALLFAHRT** 

**Lichterprozession** und

feierlicher Wallfahrergottesdienst für



Josef u. Elisabeth Knapp

Elisabeth u. Rudolf Rohregger mit Anneliese u. Hans Verstorbene der Fam. Brunner u. Schweinberger u.

Angehörige

Josef u. Emma Häubler

Othmar, Regina u. Johann Prosser

Theo u. Helmut Rösch

alle verstorbenen Vereinsmitglieder u. Familienangehörige

des MGV Oberperfuss

Musik. Gest.: MGV Oberperfuss

<u>Prediger:</u> Domkapitular Stadtpfarrer Dr. Josef Pletzer, Kufstein St. Vitus Samstag, 15.11.

11.30 Uhr HI. Taufe für Viktor Thomas Wartlsteiner

18.00 Uhr Vorabendgottesdienst



**Sonntag**, 16.11. 33. **Sonntag** i.J.

09.00 Uhr: **Pfarrgottesdienst** 

Mit Gedenken an: Andreas Wolf

zum Gedenken an die lieben Eltern Anna u. Josef

Autengruber



Ewiges Licht brennt für Andreas Wolf

**Dienstag, 18.11.** 

HI. Messe entfällt!

Mittwoch, 19.11.

18.00 Uhr: **Seelenrosenkranz** 

Donnerstag, 20.11.

18.00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 22.11.

11.30 Uhr HI. Taufe für Emily Hausberger

18.00 Uhr: Feierlicher Cäciliagottesdienst für die lebenden u.

verstorbenen Mitglieder der BMK Mariathal und für

Stanis Hausberger

Katharina u. Martin Pracher

Verstorbene der Fam. Bernhard

Richard Fleissner

Anton Lettenbichler

Sonntag, 23.11. 34. Sonntag i.J., Christkönigsonntag

09.00 Uhr: Wortgottesdienst



Ewiges Licht brennt für Anna u. Josef Messner

**Dienstag, 25.11.** 

08.00 Uhr: Heilige Messe

Mittwoch, 26.11.

15.00 Uhr Wallfahrergottesdienst Sozialzentrum Münster

18.00 Uhr: **Seelenrosenkranz** 

Donnerstag, 27.11.

18.00 Uhr: **Heilige Messe** für die verstorbenen Mitglieder des

Seniorenbundes Kramsach

Samstag, 29.11.

18.00 Uhr Familiengottesdienst zum Adventbeginn mit

Adventkranzweihe

mit Gedenken an:

Hildegard u. Siegfried Fuchs

Elisabeth Rohregger zum Sterbegedenken m.E. aller

Verwandten

Anna u. Josef Messner

Willi Bernhard

Sonntag, 30.11. 1. Adventsonntag

09.00 Uhr: **Pfarrgottesdienst** 

Mit Gedenken an:

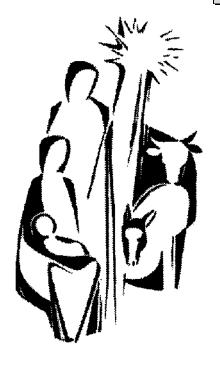
Andrä u. Fani Widmann

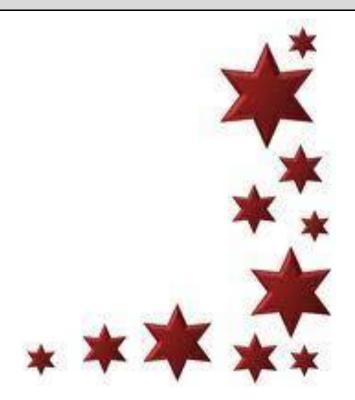
Walter Nestler

14-18 Uhr Christkindlmarkt im Kirchhof der Basilika



Ewiges Licht brennt für Andrä Widmann





# CHRISTKINDLMARKT BEI DER WALLFAHRTSBASILIKA MARIATHAL

30.11. und 07. Dezember 2025 jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr



Der beliebte und heimelige Mariathaler Advent mit Christkindlmarkt bei der Wallfahrtsbasilika findet wieder an den ersten beiden Adventsonntagen von 14.00 bis 18.00 Uhr statt.

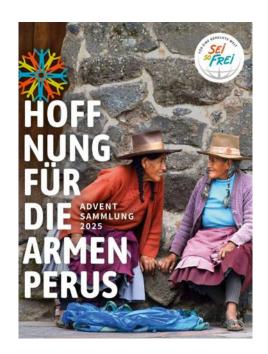
An den Verkaufsständen werden verschiedenste Dekorations- und Geschenksartikel, Kunsthandwerk und Produkte für das leibliche Wohlbefinden angeboten. Zahlreiche Musikanten und Sängergruppen geben dem Markt mit ihren Darbietungen ein feierliches Ambiente.

Lass dich verzaubern von fröhlichen Kinderstimmen, Turmbläserklängen und Anklöpflergruppen. An den Verkaufsständen findest du einzigartige Produkte aus den heimischen Handwerks- und Bastelstuben. Treffe Bekannte und Freunde zu einem netten Plausch bei Krapfen, Würstel, Punsch oder Glühwein. Im Pfarrhof gibt es die Gelegenheit, sich bei Kuchen und Kaffee aufzuwärmen.





# **W**ürde schenken!



Zwei alte Menschen haben heute Nacht Zuflucht gefunden – im Armenhaus von Puno in Peru. Ana wurde in der bitterkalten, verregneten Nacht von ihren Kindern weggeschickt, weil sie sie nicht mehr versorgen konnten. José kam in seinem kaputten Rollstuhl mit zwei Küken – sie sind alles, was er hat. Ana und José sind nicht allein. Viele brauchen ein Dach über dem Kopf und eine tröstende Ansprache. Luis Zambrano heißt alle willkommen und schenkt warme Suppe aus. Er ist Priester, Dichter, Menschenrechtsaktivist und der diesjährige Romero-Preisträger. Sein Armenhaus ist Herberge für die Ärmsten im Hochland Perus.

"Ich möchte leben, um ein Lächeln jedem Weinen zu entlocken. Um der Nacht ihre Hoffnung abzuringen."

(Luis Zambrano, aus dem Gedicht "Nicht nur hundert Augenblicke")

Helfen wir mit der heurigen Adventsammlung Luis Zambrano und seiner Organisation dabei, Menschlichkeit zu leben und Würde zu schenken! Mit einer Spende bei der Sei So Frei-Adventsammlung:

- 21 € schenken einer Person eine Woche Unterkunft und Verpflegung im Armenhaus.
- 80 € finanzieren einen informativen Radiobeitrag über Menschenrechte.
- 250 € ermöglichen juristische Beratung für eine in ihren Rechten schwer verletzte Frau.

## Spendenmöglichkeit:

Online unter <u>www.seisofrei.at</u> oder im Rahmen der Adventsammlung in unserer Pfarre. Spenden an SEI SO FREI sind steuerlich absetzbar!

Ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung!